

# しながわ

平成22年(2010)  
**12/21**  
 1776号

携帯電話用ホームページ  
<http://www.city.shinagawa.tokyo.jp/mbl/>



☎140-8715 品川区広町2-1-36 代表番号 ☎3777-1111 広報広聴課 ☎5742-6644 Fax5742-6870 <http://www.city.shinagawa.tokyo.jp/>

区役所は耐震改修工事のため駐車スペースに限りがあります。車でご来庁の際はお待ちいただくことがありますので、ご了承ください。



区立保育園・幼保一体施設の保護者を対象に、自分の子どものクラスで1日保育士を体験する事業が始まりました。



保育園と隣接する中延・三木小学校で保育園の5歳児を保育し、5歳児が移行した保育園の施設を活用することで、定員を拡大しました。



地域や社会が抱えている課題の解決に向けて、区内で地域貢献活動をしている団体の活動展示が行われ、52団体が参加しました。

## 品川区この一年

区民と区との協働で「輝く笑顔 住み続けたいまちしながわ」をめざして様々な場面でまちづくりが進みました。

<p><b>6月</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>区内初の幼保連携並列型施設「第一野すこやか園」開園</li> <li>品川区と清泉女子大学が協定締結。学生がすまいるスクールで子どもたちを指導すると大学の単位取得に</li> </ul>	<p><b>5月</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>軽自動車税モバイルレジでの収納を開始。6月に住民税と国民健康保険料、7月に介護保険料も</li> <li>区が呼びかけ「しながわCSR（企業の社会貢献活動）推進協議会」発足</li> </ul>	<p><b>4月</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>西品川・中延保育園で小学校を活用した待機児童対策開始</li> <li>小中一貫校在原平塚学園開校。9月に新しい校舎も完成し移転</li> <li>知的障害者の移動支援「ふれんどり事業」開始</li> <li>保護者の一日保育士体験本格実施</li> <li>小山台在宅介護支援センターオープン</li> <li>第一日野小学校新校舎へ移転</li> <li>緊急経済対策として、10%のプレミアム付き商品券総額3億円分販売。11月にも第2弾として同額を販売</li> <li>すまいるスクールの取り組みで「日本棋院特別功労賞」、5月には日本将棋連盟「名誉四段」を授与される</li> </ul>	<p><b>3月</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>品川区文化芸術・スポーツ振興ビジョン策定</li> </ul>	<p><b>2月</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>26号線の工事で閉鎖したタコ公園（神明児童遊園）が新たにオープン</li> <li>品川区文化芸術・スポーツ振興ビジョン策定</li> </ul>	<p><b>1月</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>森前障害者福祉施設オープン</li> <li>町会の活性化に向けた品川区町会塾開催</li> <li>社会貢献活動見本市開催。52団体が参加</li> </ul>
<p><b>11月</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>タイ・バンコクに中小企業を応援するビジネスサポートセンター開設</li> <li>一番店発見プロジェクト（最終回）「マスター店」42店が決定</li> </ul>	<p><b>10月</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>五反田教育文化会館全面開館</li> <li>22年度国勢調査実施</li> <li>虐待を疑われる子どもや高齢者の情報を24時間受け付ける「しながわ見守りホットライン」開設</li> <li>在宅型保育ママ事業開始</li> <li>品川区長・品川区議会議員補欠選挙実施。濱野健区長が2期目スタート</li> <li>世界初の成年後見法世界会議（横浜）で品川区と社会福祉協議会の取り組みを紹介</li> <li>品川歴史館特別展「中原街道」開催</li> <li>ひとり暮らし高齢者などへの「買い物支援サービス」試行</li> </ul>	<p><b>9月</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>品川区民活動情報サイト「すまいるネット」開設</li> <li>品川区ホームページでCATVの区広報番組の動画配信を開始（WEB映像館）</li> <li>第1回みんなのまちフェスタ開催</li> <li>全国に先駆け、保幼小連携に向けたジョイント期カリキュラム作成</li> <li>EBARAオートラムフェア開催</li> </ul>	<p><b>8月</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>武蔵小山創業支援センター開設。館内に行政サービスコーナーも再開</li> <li>第1回品川区民芸術祭2010開催</li> <li>しながわ水族館入館者1500万人突破</li> </ul>	<p><b>7月</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>自転車・バイクの放置禁止区域拡大</li> <li>五反田ふれあい水辺の広場オープン</li> <li>参議院議員選挙実施</li> <li>大井町に四季劇場「夏」オープン</li> <li>小中一貫教育全国サミット2010品川開催。全国から約2000人が参加</li> </ul>	

18年から区民の投票などにより毎年約40店ずつマスター店が決まり、最終回（5年目）にあたる今年で、マスター店は延べ200店となりました。



五反田文化センター、教育センター、五反田図書館、第一日野小学校、第一日野すこやか園（幼保一体施設）からなる複合施設。写真は五反田文化センターの音楽ホール。



区民の誰もが気軽に参加・鑑賞でき、文化芸術に気軽に親しめるよう、8～10月に区内で様々なイベントが行われました。写真はきゅりあんで行ったオープニングセレモニー（日立ソフトソリューションズ吹奏楽団）です。



☎5742-6644

# 区の財政状況についてお知らせします

問い合わせ 企画財政課 ☎5742-6610

## 21年度決算のあらまし

地方財政状況調査（以下、決算統計）に基づき、21年度決算のあらましをお知らせします。

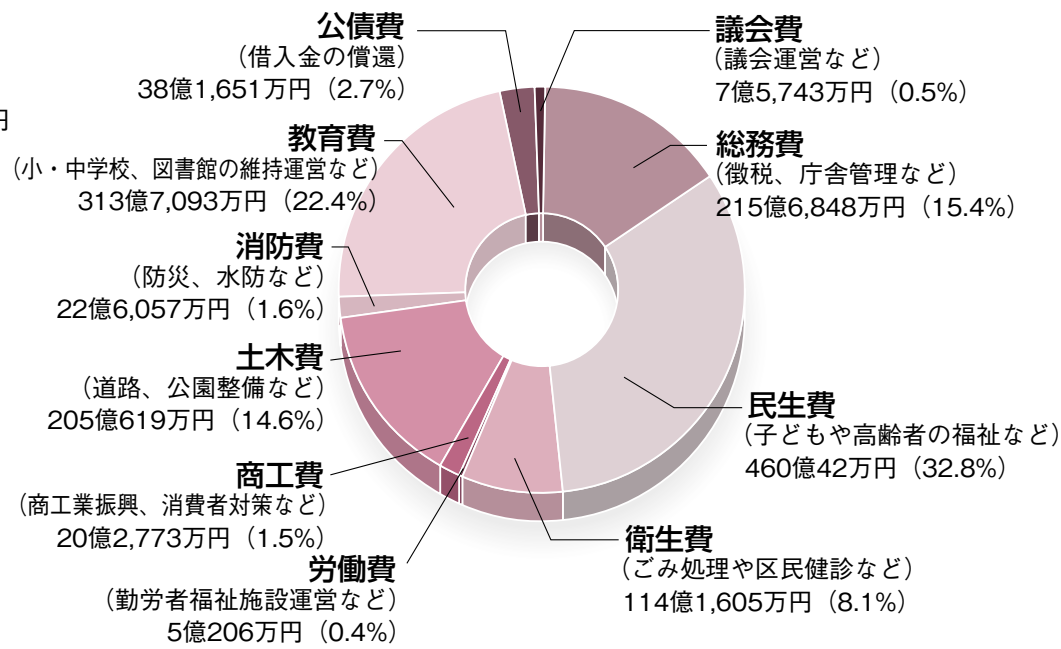
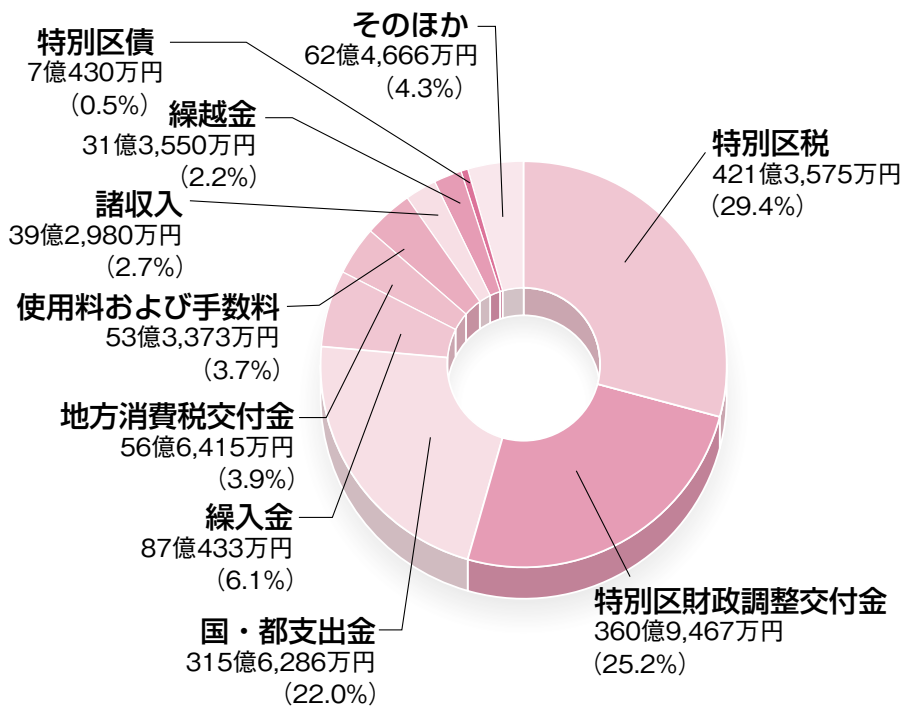
決算統計は、全国の自治体で、統一的な財政状況の把握や分析をするために、各自治体の決算状況を、同じ基準に基づいて集計したものです。

決算統計の会計は、普通会計と公営事業会計に分かれています。

### 普通会計

歳入 1,435億1,175万円

歳出 1,402億2,637万円



### 21年度にはこのような事業を実施しました

#### ●だれもが輝くにぎわい都市

- 区民活動交流施設整備〔八潮南小学校跡〕
- 武蔵小山創業支援センター建設

#### ●未来を創る子育て・教育都市

- 小中一貫校の建設と一貫教育の推進
- 待機児童解消対策の推進

#### ●みんなで築く健康・福祉都市

- 特別養護老人ホームなどの整備〔八潮南中学校跡〕
- 親子みつめあい事業（発達障害児支援）
- 各種がん検診の充実

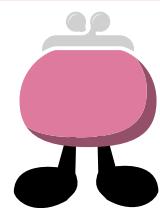
#### ●次代につなぐ環境都市

- 地球温暖化対策地域推進計画の策定
- 「涼のみち」整備（保水性舗装）
- 資源回収事業の充実

#### ●暮らしを守る安全・安心都市

- 新型インフルエンザ対策
- 密集住宅市街地整備促進事業
- 防災対策の推進（避難所機能の充実）

○緊急総合経済対策として、中小企業事業資金融資あっせん、プレミアム付区内共通商品券発行助成や放置自転車・歩行喫煙防止活動の拡充、介護サービス事業所における雇用促進などの事業に取り組みました。



### 普通会計決算にみる財政指標

区は、これまで培ってきた財政力と健全財政のもと、効率的な行財政運営に努め、区の独自性を発揮した新規事業に積極的に取り組んでいます。

21年度決算の財政状況を示す指標は下表のとおりで、各指標の基準や23区平均と比較しても引き続き財政の健全性を堅持しています。

指標	品川区	23区平均
経常収支比率	74.6%	82.1%
人件費比率	18.8%	20.4%
公債費比率	4.0%	5.4%
基金（積立金）現在高	709億円*1	600億円
地方債現在高	268億円	333億円

\*1 定額運用基金3億円を除く

#### 経常収支比率

財政の硬直化を示すものです。おおむね70～80%が望ましいとされています。

#### 人件費比率

歳出（支出）に占める人件費の割合です。

#### 公債費比率

財政構造の弾力化を示すものです。15%が警告ライン、20%が危険ラインといわれ、10%を超えないことが望ましいとされています。

#### 基金（積立金）現在高

家庭の貯金にあたるもので、安定した財政運営のために積み立てています。

#### 地方債現在高

区の借入金で、区民の方に将来にわたって負担していただくものです。

区では、「品川区財政状況の公表に関する条例」に基づき、年2回、区の財政状況について公表しています。今回は、21年度決算のあらまし、22年度上半期の財政状況（4ページで紹介）についてお知らせします。

区ホームページでも公表しています

## 公営事業会計

普通会計以外のものとして、下記の会計を区分しています。

歳入		歳出
353億8,438万円	国民健康保険事業会計	340億2,058万円
1億8,699万円	老人保健医療事業会計	1億7,107万円
37億5,278万円	後期高齢者医療事業会計	36億4,788万円
171億5,122万円	介護保険事業会計 (保険事業勘定)	170億1,016万円
1億7,158万円	介護保険事業会計 (サービス事業勘定)	1億7,158万円
8億8,954万円	介護保険事業会計 (公営企業会計)	8億8,954万円

## 財政健全化判断比率

19年6月、「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」(以下健全化法)が制定されました。この制度は、自治体の会計での四つの比率の公表について定め、その比率に応じて、改善の必要があると判断された自治体に健全化計画などの策定義務を負わせるものです。21年度決算に基づく区の健全化判断比率は、いずれの比率も基準を下回っており、計画の策定義務はありません。

健全化判断比率	品川区	品川区に適用される基準など	
		早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	— (赤字でないことを示す)	11.25%	20.00%
連結実質赤字比率	— (赤字でないことを示す)	16.25%	40.00%
実質公債費比率	1.0%	25.0 %	35.0 %
将来負担比率	— (将来負担比率がないことを表す)	350.0 %	

### 実質赤字比率

一般会計などを対象とした実質赤字の標準財政規模に対する比率。21年度の実質収支は、2,898,092千円(3.05%)の黒字により「-」表示となります。

### 連結実質赤字比率

全会計を対象とした実質赤字の標準財政規模に対する比率。21年度の連結実質収支は、4,523,774千円(4.77%)の黒字により「-」表示となります。

### 実質公債費比率

借入金の返済額とこれに準じる額の大きさを指標化したもの。区の元利償還金のほか、一部事務組合の地方債の償還分などを加えた3カ年平均で算出します。

### 将来負担比率

一般会計などが将来負担すべき実質的な負債を把握するための比率。21年度は、将来負担額に対し充当可能財源が上回る結果となり、将来負担比率は、「-」表示となります。

## 財政状況を表わす四つの表

国の指針に基づき、自治体の会計をわかりやすく、透明性を高めるため、四つの財務諸表を作成しました。これらの表は区の普通会計のほか、公営事業会計や一部事務組合、広域連合、区と連携協力して行政サービスを実施している関係団体や法人などを連結し、一つの主体とみなして計算したものです。

### ●連結した団体

一部事務組合・広域連合および区が50%以上出資・出金している団体・法人  
特別区人事・厚生事務組合、東京二十三区清掃一部事務組合、東京都後期高齢者医療広域連合  
特別区競馬組合、臨海部広域斎場組合、品川区土地開発公社、(財)品川区スポーツ協会  
(財)品川区国際友好協会、(財)品川文化振興事業団、(株)品川都市整備公社

### ① 行政コスト計算書

一定期間の収益と、それを得るために要した費用を示して、その期間における利益(損失)を表にしたものです。

● <b>経常行政コスト</b> 1,834億2千万円
1年間に提供された行政サービス(資産形成に供された部分を除く)に要したすべての費用
[内訳]
・ <b>人件費</b> 255億7千万円 区職員給与費、議員報酬など
・ <b>物件費</b> 364億9千万円 光熱水費、物品購入費、減価償却費、施設の修繕費など
・ <b>社会保障給付費など</b> 1,184億9千万円 社会保障給付費、団体への補助金、国民健康保険・老人保健・介護保険への負担金など
・ <b>その他</b> 28億7千万円 未払債権、地方債の利子など
● <b>経常収益</b> 610億8千万円
行政サービスの利用で区民の皆さんが負担する使用料・手数料など

(経常行政コスト) - (経常収益)  
●**純経常行政コスト** 1,223億4千万円

### ② 資金収支計算書 (キャッシュフロー計算書)

一定期間内の現金の増減と残高により、現金の流れを示します。区がどのような活動に資金を必要としているかを表しています。

● <b>期首資金残高</b> 20年度末資金額 288億3千万円
● <b>当期収支</b> △7億3千万円
経常的収支 225億6千万円
公共資産整備収支 △128億2千万円
投資・財務的収支 △104億9千万円
経費負担割合変更に伴う差額 2千万円

(期首資金残高) + (当期収支)

●**期末資金残高** 21年度末資金額 281億円

### ③ 純資産変動計算書

区の純資産(資産から負債を引いた残り)が21年度中にどのように増減したかを表しています。

● <b>期首純資産残高</b> 20年度末純資産額 8,837億8千万円
● <b>当期変動高</b> 161億9千万円
財源調達(特別区税、国・都補助金など) 1,470億3千万円
● <b>純経常行政コスト</b> △1,223億2千万円
収益事業純損失 △2千万円
公共資産除売却損益 △5億3千万円
資産評価替えによる変動額 △79億7千万円

(期首純資産残高) + (当期変動高)

●**期末純資産残高** 21年度末純資産額 8,999億7千万円

### ④ 貸借対照表 (バランスシート)

貸借対照表とは、一時点において保有する資産、負債、純資産を記載したものです。下表は左に区の資産、右に負債と純資産が記載され、21年度末の財政状況がまとめられています。

● <b>資産</b> 9,579億3千万円	● <b>負債</b> 579億6千万円
現在、区が保有している財産	次世代が負担する借入金(特別区債)など、将来返済する必要がある債務
[内訳]	[内訳]
・ <b>公共資産</b> 8,603億4千万円 道路、橋、公園、学校など	・ <b>固定負債</b> 502億7千万円 特別区債など
・ <b>投資など</b> 660億円 基金、積立金、有価証券、出資金など	・ <b>流動負債</b> 76億9千万円 翌年度償還分など
・ <b>流動資産</b> 315億9千万円 資金(281億円)や未収金(税)など	● <b>純資産</b> 8,999億7千万円
	現在までの世代が既に負担済みで、次世代へ引き継ぐ正味価値の総額
計 9,579億3千万円	計 9,579億3千万円

### 四つの表から見た品川区の財政状況

これらの表から区の資産、負債が明らかになり、健全な財政を保っていることがわかります。

●**経常行政コスト**は、「社会保障給付費など」が1,184億9千万円と全体のおよそ65%を占めており、福祉に多くの経費がかけられています。

●**区民1人当たりの資産**はおよそ274万円、**負債**はおよそ17万円です。

●**純資産**(8,999億7千万円)が、道路や学校などの**公共資産**(8,603億4千万円)を上まわっていることから、次世代への負担がないことがわかります。

# 区の財政状況についてお知らせします

## 22年度上半期の財政状況 (22年4月1日～9月30日)

### 一般会計

皆さんから納めていただいた特別区税を主な財源として、公園や道路の整備をはじめ、学校・社会福祉施設の運営、生活保護、保健衛生など区行政の大部分を経理する会計です。

歳入	予算現額	収入済額	収入率
特別区税	379億5,300万円	192億5,792万9千円	50.7%
特別区交付金	355億円	156億9,902万2千円	44.2%
負担金・使用料	69億6,353万4千円	34億8,894万2千円	50.1%
国・都支出金	268億3,442万1千円	92億7,541万9千円	34.6%
繰入金	169億6,024万8千円	10億6,814万8千円	6.3%
その他	159億863万5千円	86億5,468万7千円	54.4%
<b>計</b>	<b>1,401億1,983万8千円</b>	<b>574億4,414万7千円</b>	<b>41.0%</b>

歳出	予算現額	支出済額	支出率
民生費	564億4,389万4千円	252億8,389万7千円	44.8%
教育費	252億5,449万3千円	106億2,386万円	42.1%
土木費	192億931万7千円	33億666万5千円	17.2%
公債費	40億541万4千円	19億3,405万4千円	48.3%
その他	352億672万円	124億6,650万4千円	35.4%
<b>計</b>	<b>1,401億1,983万8千円</b>	<b>536億1,498万円</b>	<b>38.3%</b>

### 特別会計

特定の事業を行うにあたって、一般の歳入歳出と切り離して経理を明確にする必要がある場合に設けています。

会計	予算現額	収入済額	支出済額
国民健康保険事業会計	360億515万8千円	153億9,161万3千円	142億8,959万3千円
老人保健医療特別会計	2,300万1千円	1,985万6千円	265万7千円
後期高齢者医療特別会計	63億5,953万1千円	27億8,162万3千円	21億2,734万9千円
介護保険特別会計	176億7,203万8千円	78億6,151万7千円	72億5,490万5千円

#### ○国民健康保険事業会計

約6万7千世帯、10万人の方が加入している国民健康保険関係の経理を行っています。

#### ○老人保健医療特別会計

75歳以上の方（65歳以上で一定の障害のある方を含む）の医療を経理するものです。20年3月で制度は終了しましたが、過年度分の経理を行うために存続している会計です。

#### ○後期高齢者医療特別会計

75歳以上の方（65歳以上で一定の障害のある方を含む）の医療を経理する会計で、現在、被保険者は約3万3千人です。

#### ○介護保険特別会計

介護保険を経理する会計で、現在、65歳以上の被保険者は約7万1千人です。

### 区民の税負担の状況

区民の皆さんから納めていただく特別区税は、歳入予算全体の27.1%を占めています。この予算額を人口で割ると10万8,152円、世帯数で割ると19万7,961円となります。

(9月30日現在)

区分	22年度	21年度	増減	対前年伸び率
特別区税予算額	379億5,300万円	402億9,010万円	△23億3,710万円	△5.8%
1人あたりの負担額	108,152円	115,803円	△7,651円	△6.6%
1世帯あたりの負担額	197,961円	212,332円	△14,371円	△6.8%
人口	350,922人	347,917人	3,005人	0.9%
世帯	191,719世帯	189,750世帯	1,969世帯	1.0%

※人口と世帯数は、各年度10月1日現在の住民基本台帳による。

### 区有財産の保有状況

区民1人あたりの財産保有額は、236万9,848円で21年度下半期の状況（3月31日現在）よりも、17万5,833円増となっています。

(9月30日現在)

土地 (121万8,494.56㎡)	6,083億3,176万円
建物 (78万1,170.89㎡)	1,192億4,737万円
地上権 (6,653.65㎡)	12億9,959万円
工作物・立木	80億6,329万円
有価証券・債権など	107億2,488万円
物品	111億6,560万円
基金	727億9,963万円
<b>計</b>	<b>8,316億3,212万円</b>

### 地方債（特別区債）の状況

特別区債は、公園や道路、学校施設などの整備で特に多額の資金を必要とする場合に、政府や銀行などから将来にわたり返済する資金を借入れ、事業資金を調達するものです。

22年度上半期は16億5,984万円の元金を償還しました。

22年9月30日現在	22年3月31日現在	増減
271億3,752万円	280億9,306万円	△9億5,554万円

### 一時借入金の現在高 0円

## キッズクラブ KIDS

### ひとり親家庭「親子リトミック」

回 1月16日(日)午後1時30分～3時30分 場 中小企業センター (西品川1-28-3)  
 回 ひとり親家庭の小学生までのお子さんと親50人 (先着)  
 主催/品川区母子寡婦福祉連合会  
 回 12月27日(月)までに、電話で子育て支援課 ☎5742-6589へ

### ジュニア初心者テニス教室

回 1月27日～3月17日の木曜日午後5時～6時30分 (全8回)  
 場 総合体育館 (東五反田2-11-2)  
 回 小・中学生40人 (抽選) 料 8,400円 (保険料込)  
 回 1月7日(金)までに、往復はがきで教室名、住所、氏名 (ふりがな)、電話番号、学校名、学年をスポーツ協会 (☎141-0022東五反田2-11-2 ☎3449-4400) へ

### しながわ水族館「のりづくりと餅つき」体験

食と自然と人間のかかわりについて学びます。  
 回 1月22日(土)午前9時～午後0時30分 回 小学生と保護者15組 (抽選) ※1組2人。  
 料 1,700円、小学生1,300円 (入館料・保険料込)  
 場 回 1月7日(金) (消印有効) までに、往復はがきに「のりづくりと餅つき」とし、参加者全員の住所・氏名 (ふりがな)・生年月日・性別・電話番号を同館 (☎140-0012勝島3-2-1しながわ区民公園内 ☎3762-3433) へ

### 保育園・幼稚園をチャイルドステーションとしてご利用ください

区立保育園・幼稚園では、保育体験や育児相談などを行っています。園児と一緒に遊んだり、お話会など楽しいプログラムを用意しています。定員や実施内容など詳しくは、区ホームページをご覧ください。各園へお問い合わせください。  
 回 生後57日～就学前のお子さんと保護者、妊産婦の方 (先着)  
 回 利用日の3日前までの午後2時～5時に、希望の園へ  
 場 保育課運営係 ☎5742-6724

## シニアクラブ SENIOR

### シルバーパスのお知らせ

70歳以上で希望する方に、都内バス、都営地下鉄、都電などを利用できるシルバーパス (有効期限23年9月30日) を発行しています。

料 22年度区民税が課税の方 20,510円

22年度区民税が非課税の方 1,000円

※22年度課税でも、合計所得金額が125万円以下の方は1,000円。

場 東京バス協会 ☎5308-6950

### 毎週木曜日はしながわ出合いの湯

回 1月6日(木)・13日(木)・20日(木)・27日(木)

回 65歳以上の方

料 プログラムに参加した方は入浴無料

※プログラムに参加しない方も「しながわ出合いの湯カード」を提示すれば、割引料金240円で入浴 (当日午後7時まで) することができます。

場 回 「しながわ出合いの湯カード」を持って区内公衆浴場へ

※初めてのの方は健康保険証など年齢と住所が確認できるものをお持ちください。

場 健康課 ☎5742-6746



## お知らせ

### 住民基本台帳カード交付申請の本人確認の方法が変わります

回1月4日(火)から  
※詳しくはお問い合わせいただくか、区ホームページをご覧ください。  
区戸籍住民課住民票係 ☎5742-6660

### おもちゃの病院にサンタがやってきます!

土曜日に、壊れたおもちゃをボランティアが修理しています。  
先着80人のお子さんにサンタクロースから、風船で作ったかわいい動物のプレゼントがあります。

回12月25日(土)午後1時～3時30分  
場消費センター  
(大井1-14-1 ☎5718-7181)

### 女性相談員による面接相談

●法律相談  
回2月2日(水)・8日(火)午後1時～4時  
21日(月)午後5時30分～8時  
●カウンセリング相談  
回2月25日(金)午後1時～4時  
——共通——  
場相談日の1カ月前から、電話で男女共同参画センター(東大井5-18-1 ☎5479-4104)へ  
○カウンセリングは電話相談もあります  
回2月3日(木)・10日(木)・17日(木)・24日(木)  
午前10時～午後4時  
電話相談/5479-4105

### ひとり親家庭等医療証の現況届(更新)の手続きはお済みですか?

ひとり親家庭等医療費助成は、ひとり親家庭の方が、病気やけがなどで病院で受診した際に医療機関で支払う保険診療費の自己負担分の一部を区が助成します。  
現在医療証(有効期限12月31日)をお持ちの方には、現況届用紙をお送りしています。引き続き助成を受けるためには、更新手続きが必要です。12月24日(金)までに提出をお願いします。  
また、現在医療費助成を受けていないひとり親家庭の方は、新たに申請が必要です。詳しくはお問い合わせください。  
場子育て支援課児童手当係 ☎5742-6721

### 飼い猫の不妊・去勢手術費の一部を助成します

対象/品川区に住民登録をしている方が飼っている生後6カ月以上の猫 ※1世帯1頭。  
助成(抽選)/  
去勢(オス) = 3,000円、40頭  
不妊(メス) = 6,000円、55頭  
※獣医師会品川支部でも同額を助成。  
回1月4日(火)～31日(月)に、生活衛生課で配布する申請用紙を同課庶務係(☎140-8715品川区役所本庁舎7階 ☎5742-9132)へ郵送か持参  
○区ホームページから電子申請もできます。  
助成方法/区指定の動物病院で、3月1日(火)～31日(木)に手術を受けたときに、手術料金から助成金額を差し引き

## 健康ひろば

### 応急診療所

行く前に必ず電話連絡を。  
健康保険証を忘れずに!

内=内科 小=小児科 歯=歯科 骨=接骨 薬=薬局

小児平日夜間/午後8時～午後11時(受付は午後10時30分まで)			
月～金曜日	小	品川区こども夜間救急室 ●12月29日～31日は休診	旗の台1-5-8 ☎3784-8181 昭和大学病院中央棟4階
休日昼間・夜間/午前9時～午後10時(受付は午後9時30分まで)			
12月23日(祝)	内小	品川区医師会休日診療所	北品川3-7-25 ☎3450-7650
26日(日)	内小	荏原医師会休日診療所	中延2-6-5 ☎3783-2355
29日(水)	薬	品川薬剤師会薬局	北品川3-11-16 ☎3471-2383
30日(木)	薬	荏原休日応急薬局	中延2-4-2 ☎6909-7111
31日(金)	薬	荏原休日応急薬局	中延2-4-2 ☎6909-7111
休日昼間/午前9時～午後5時(受付は午後4時30分まで)			
12月23日(祝)	内小	林医院	東大井3-21-12 ☎3761-7780
	歯	藤井歯科医院	大崎1-6-4 ☎3779-9400
	歯	関歯科医院	中延3-8-16 ☎3781-0406
	骨	篠原接骨院	西大井2-4-19 ☎3775-2407
	骨	押田接骨院	小山2-8-13 ☎3787-8036
12月26日(日)	内小	柿島医院	大井3-21-10 ☎3775-5171
	歯	いばた歯科	大崎1-11-2 ☎3490-0418
	歯	松本歯科医院	中延5-5-3 ☎3781-1148
	骨	阿部整骨院	西品川3-1-20 ☎3490-2730
12月29日(水)	内小	酒寄医院	東大井2-26-3 ☎3761-3250
	歯	河辺歯科医院	大崎2-2-20 ☎3491-5023
	歯	みちこ歯科医院	戸越1-3-8 ☎3782-0504
	骨	みやび接骨院	西大井3-13-15 ☎5742-3450
	骨	上條接骨院	二葉2-8-9 ☎3786-7949
12月30日(木)	内小	おりしきみつるクリニック	東大井2-19-11 ☎5762-2789
	歯	廣瀬歯科医院	大崎3-6-11 ☎3491-9668
	歯	杉原歯科医院	平塚3-1-15 ☎5498-1394
	骨	健康館なつ整骨院	東五反田1-19-2 ☎3444-3472
	骨	中村接骨院	中延1-2-7 ☎3782-8232
12月31日(金)	内小	ふじいクリニック	西大井4-15-4 ☎5718-1417
	歯	児玉歯科	西五反田1-26-2 ☎5437-3966
	歯	大和屋歯科医院	戸越6-20-23 ☎3781-4945
	骨	つじ接骨院	南品川2-8-13 ☎3471-0263
	骨	工藤総合接骨院	小山4-7-2 ☎3785-7844
土曜日夜間/午後5時～午後10時(受付は午後9時30分まで)			
12月25日(土)	小	品川区こども夜間救急室	旗の台1-5-8 ☎3784-8181 昭和大学病院中央棟4階

※重病の方は119番をご利用ください。

#### 医療機関の24時間案内

- 東京都保健医療情報センター(ひまわり) ☎5272-0303
- 東京消防庁テレホンサービス ☎3212-2323
- 救急相談センター ☎#7119
- 品川消防署 ☎3474-0119
- 大井消防署 ☎3765-0119
- 荏原消防署 ☎3786-0119

#### お子さんの急な病気に困ったら

- 小児救急電話相談 ☎#8000
- 月～金曜日/午後5時～午後10時 土・日曜日、祝日/午前9時～午後5時

- 品川保健センター 北品川3-11-22 ☎3474-2225
- 大井保健センター 大井2-27-20 ☎3772-2666
- 荏原保健センター 荏原2-9-6 ☎3788-7016

### 食に関する相談

子育て中の食の悩みから高齢者の食生活までアドバイスをします。

日時	会場
1/12(水) 13:00～16:00	武蔵小山商店街パルム会館 (小山3-23-5)
1/18(火) 13:00～16:00	消費者センター (大井1-14-1)

場当日、会場へ  
主催/品川栄養士会  
場健康課健康づくり係 ☎5742-6746

### 精神保健家族勉強会～入院について

回1月12日(水)午後1時30分～3時30分  
場精神障害者の家族、関係者30人(先着)  
場電話で荏原保健センター ☎3788-7016へ

### 不登校・ひきこもり講演会「コミュニケーションのとり方・話の受け止め方」

回1月27日(木)午後2時～4時  
講師/伊藤美佐(げんき品川所長)  
場不登校やひきこもりのお子さんを持つ家族の方、関心のある方30人(先着)  
場電話で大井保健センター ☎3772-2666へ

### 思春期家族教室

回1月17日(月)午後2時～4時  
場不登校・ひきこもりなどのお子さんを持つ家族  
場電話で品川保健センター ☎3474-2904へ

### 1月のこころの健康専門医相談

- 精神保健相談(こころの病気など)  
品川保健センター/17日(月)  
大井保健センター/17日(月)  
荏原保健センター/21日(金)
- うつ病あんしん相談  
品川保健センター/28日(金)  
荏原保健センター/5日(水)
- 高齢期のこころの相談  
品川保健センター/17日(月)  
大井保健センター/19日(水)  
荏原保健センター/19日(水)・31日(月)
- 児童思春期のこころの相談  
品川保健センター/5日(水)  
大井保健センター/27日(木)  
荏原保健センター/6日(木)  
場電話で各センターへ

## がん検診・健康診査など

一部有料

職場などで検診機会のない方が対象です。

検(健)診	実施機関・申し込み先
乳がんマンモグラフィ検診(申込制・受診券有り) …34～70歳の偶数年齢	各医師会、契約医療機関、検診車 場健康課
乳がん検診(視触診)…71歳以上	契約医療機関
子宮がん検診(受診券有り)…20歳以上の偶数年齢	
大腸がん検診…40歳以上	
喉頭がん検診…40歳以上(喫煙者など)	
前立腺がん検診…55歳以上	各医師会
成人歯科健診…40・45・50・55・60・65・70歳	
胃がん検診(予約制)…35歳以上	各保健センター、契約医療機関
肺がん検診(ヘリカル検査は予約制)…40歳以上	
結核検診(予約制)…65歳以上	
肝炎ウイルス検診…受けたことがない方	品川・荏原保健センター 契約医療機関
健康診査	自分が加入している医療保険者が健康診査を実施しています。詳しくはお問い合わせください。 場40～74歳の方 国民健康保険の方 国保医療年金課保健指導係 ☎5742-6902 国民健康保険以外の方 自分が加入する医療保険者にお問い合わせください。 75歳以上の方 国保医療年金課高齢者医療係 ☎5742-6937

○契約医療機関や自己負担額などは、区ホームページをご覧ください。  
○乳がんマンモグラフィ検診は、現在希望者が多く翌々月以降の予約となる場合があります。

- 健康課 ☎5742-6743
- 品川区医師会 ☎3474-5609 荏原医師会 ☎3783-5167
- 品川歯科医師会 ☎3492-2535 荏原歯科医師会 ☎3783-1878

## お知らせ

### 第4回東京二十三区清掃一部事務組合議会定例会を傍聴できます

日 12月21日(火)午後2時30分から  
人 30人 (先着)  
場・傍聴方法/当日、午後1時30分から  
東京区政会館(千代田区飯田橋3-5-1)  
へ  
問 同事務組合 ☎5210-9729

## スポーツ

### 総合体育館トレーニング室 成人の日 特別プログラム

時間	内容
13:00～14:00	ボディヒーリング
14:15～15:15	ジャズダンス
15:30～16:30	ボディパンプ

日 1月10日(祝)  
人 16歳以上の方20人 (先着)  
¥1種目400円  
場 当日、運動できる服、室内シューズ、  
タオル、飲み物を持って総合体育館へ

### バドミントン教室

日 1月15日(土)・22日(土)・29日(土)  
午後1時～5時  
人 初級・中級者  
¥1回1,000円、中学生以下500円  
主催/品川区バドミントン協会  
場 当日、室内シューズ、ラケット、費用を持って戸越体育館へ

### ソフトテニス講習会

日 1月16日(日)  
午前9時30分～午後4時30分  
人 中学生以上の初・中級者40人 (先着)  
¥1,050円、中高生840円  
場 当日、運動できる服、靴、ラケット、費用を持って戸越体育館へ

### 少林寺拳法初心者教室

日 1月15日～3月26日の土曜日  
午後6時～7時45分 (全11回)  
場 戸越体育館  
人 小学生以上の方20人 (先着)  
¥6,000円  
日 1月15日(土)までに、費用を持ってスポーツ協会へ

### 第2回バスケットボール大会

日 1月29日(土)・30日(日)、2月6日(日)・12日(土)・19日(土)午前9時から  
26日(土)午後3時から  
場 総合体育館、戸越体育館  
種目/一般男子・女子  
¥1チーム13,000円  
連盟登録チーム8,000円  
主催/品川区バスケットボール連盟  
日 1月4日(火)～13日(木)に、費用を持ってスポーツ協会へ ※主将会議は、1月19日(水)午後7時から総合体育館。

### 第62回会長杯争奪卓球大会

日 1月23日(日)午前9時から  
場 戸越体育館  
種目/①一般男子・女子 ②17歳以下男子・女子 ③39歳以下男子・女子 ④40歳以上男子・女子 ⑤50歳以上男子・女子 ⑥60歳以上男子・女子  
※2種目出場可。  
¥1種目1,200円、連盟登録者900円  
17歳以下500円  
主催/品川区卓球連盟  
日 1月5日(水)までに、費用を持ってスポーツ協会へ

### 初心者硬式テニス教室(夜間)

日 1月27日～3月17日の木曜日  
午後7時～9時 (全8回)  
場 総合体育館  
人 学生を除く16歳以上の方40人 (抽選)  
¥5,000円 (保険料・ボール代込)  
日 1月7日(金)までに、往復はがきで教室名、住所、氏名、年齢、電話番号をスポーツ協会へ

### 第17回区民マスターズ水泳大会

●個人部門(1人3種目まで可)=自由形・背泳・平泳ぎ・バタフライ (各25m)、個人メドレー (100m)  
年齢区分/15区分 (①18～24歳②25～29歳③30～34歳④35～39歳⑤40～44歳⑥45～49歳⑦50～54歳⑧55～59歳⑨60～64歳⑩65～69歳⑪70～74歳⑫75～79歳⑬80～84歳⑭85～89歳⑮90歳以上)  
¥1種目735円  
●リレー部門=1チーム4人100m  
年齢区分/4人の年齢合計により6区分 (①72～119歳②120～167歳③168～215歳④216～263歳⑤264～311歳⑥312～359歳)  
¥1チーム1,680円  
——— 共 通 ———  
日 2月11日(祝)午前9時から  
場 日野学園温水プール (東五反田2-11-1)  
日 1月28日(金)までに、費用を持ってスポーツ協会へ  
※ローカル・ルール (飛び込みは台下からもできるなど) があります。  
※年齢は大会当日現在。

## 講座・講演

### 地域のチカラで孤立死防止

日 1月22日(土)午後1時30分～4時  
場 荏原文化センター (中延1-9-15)  
講 講演会、町会・自治会の地域の見守り活動報告  
講師/菱沼幹男  
(日本社会事業大学社会福祉学部助教)  
人 地域の見守り活動に関心のある方、町会・自治会関係者など  
日 1月17日(月)までに、電話かFAXで講座名、住所、氏名、電話番号を高齢者福祉課高齢者支援第一係 (☎5742-6729 Fax5742-6881) へ

### 救命救急法入門 AEDを使いこなす

日 1月22日(土)午前9時～正午  
場 品川健康センター (北品川3-11-22)  
人 区内在住の方40人 (先着)  
¥300円  
共催/東京健康科学専門学校 [区との協働事業]  
日 1月13日(木) (消印有効) までに、往復はがきで講座名、住所、氏名、年齢を地域活動課協働推進担当 (☎140-8715 品川区役所 ☎5742-6605) へ

### より豊かな人生のための マネープランとライフプラン

日時 (全2回)	内容
2/1(火) 10:00～12:00	安心に暮らす!マネープランとライフプラン
2/8(火) 13:30～15:30	安心なため方、増やし方、備え方

場 きゅりあん (大井町駅前)  
講師/奥村彰太郎  
(キャリアとお金のアドバイザー)  
人 30人 (先着)  
託児/1歳～就学前のお子さん10人 (先着)  
日 電話かFAXで講座名、住所、氏名、年齢、電話番号、託児希望の方はお子さんの氏名・年齢を男女共同参画センター (☎5479-4104 Fax5479-4111) へ

### 環境学習講座 険しい岩壁の上に営巣するイクトビペンギンのくらし

環境が悪化する南米アルゼンチン沖でのイクトビペンギンの生態を紹介します。  
日 1月23日(日)午後2時～4時  
講師/鎌倉文也 (ペンギン写真家)  
持ち物/筆記用具

人 30人 (先着)  
場 日 1月17日(月)までに、往復はがきかFAXで講座名、住所、氏名、年齢、電話・FAX番号を環境情報活動センター (☎140-8715品川区役所第三庁舎3階 ☎Fax5742-6533) へ  
※HP shinagawa-eco.jp/からも申し込みます。

### ワークライフバランス講座

No.	日時	内容
①	1/27(木) 18:30～20:30	フルコースウーマン 人生を楽しむために
②	2/8(火) 10:00～12:00	心のストレス・ デトックス

——— 共 通 ———  
場 きゅりあん (大井町駅前)  
講師/奥田弘美 (精神科医)  
人 女性各30人 (先着)  
※両日の受講はできません。  
託児/1歳～就学前のお子さん各10人 (先着)  
日 電話かFAXで講座名、No.、住所、氏名、年齢、電話番号、託児希望の方はお子さんの氏名・年齢を男女共同参画センター (☎5479-4104 Fax5479-4111) へ

### 障害者のためのテーマ別パソコン教室～メールをしてみよう!

日 2月17日(木)①午前10時～正午  
②午後1時30分～3時30分  
人 区内在住で65歳未満の身体障害者手帳か愛の手帳をお持ちの方各3人 (先着)  
場 日 2月7日(月)までに、電話かFAXで教室名、番号、住所、氏名、年齢、連絡先、障害の程度、パソコン経験の有無を心身障害者福祉会館 (旗の台5-2-2 ☎5750-4996 Fax3782-3830) へ  
※手話通訳、要約筆記が必要な方はご連絡ください。

### パソコン相談

身体障害・知的障害の方を対象に、パソコンの使い方やパソコンに関する相談を受けます。  
日 2月3日(木)①午前10時～正午  
②午後1時30分～3時30分  
人 区内在住で65歳未満の身体障害者手帳か愛の手帳をお持ちの方各3人 (先着)  
場 日 1月27日(木)までに、電話かFAXに「パソコン相談」とし、番号、住所、氏名、年齢、連絡先、障害の程度、相談内容を心身障害者福祉会館 (旗の台5-2-2 ☎5750-4996 Fax3782-3830) へ  
※手話通訳、要約筆記が必要な方はご連絡ください。

地デジ 11ch 品川区では品川区民チャンネルが見られれば地デジ対策は完了です!  
アナログ 5ch

アナログテレビ OK! アナログテレビ 不要! アンテナ

冬得キャンペーン実施中

ケーブルテレビ品川 ☎03(3788)3811 [9:15～17:45日・祝を除く] ケーブルテレビ品川 検索 http://www.cts.ne.jp

1/4 NEW OPEN! 人は、ふれあって育つ。 UR賃貸住宅 礼金、手数料、更新料、保証人が不要。

賃貸をお探し?なら UR品川営業センター

UR賃貸住宅 検索 ☎03-5783-1681 営業時間:9:30～19:00 定休日:水曜日

お昼休み、お仕事帰りに便利 JR品川駅「港南口」出て右、すぐ!! 東京都港区港南2-16-1品川イーストワンタワー3階306号室

品川駅前 北改札 港南口 徒歩4分 京急品川駅 品川イーストワンタワー 品川イーストワンタワー3階

地デジの おまかせ下さい!! ことなら

地上デジタルアンテナ標準工事(アンテナ+銀+工事セット) 19,800円!

品川区民の方はお見積り無料でお伺いします

SAS アンテナ事業部 ☎3784-5289

うたゆの宿 熱海四季ホテル

365日同一料金 9,800円

●お一人様1泊2食付き ●1室2名様以上

品川区国保ご加入の方は宿泊補助がございます

ご予約・お問合せは ☎0120-549-026 http://www.utayu.com/ 〒413-0032 静岡県熱海市梅園町21番7号

O-net 楽々天 オーネットは品川区の受託業者として、お客様の幸せな結婚をサポートしています。

良縁を願う親御様へ しながわマリッジサポート

結婚セミナー & 交流会 個別結婚相談会

お申し込み ☎03-6474-1771

問い合わせ

●文化スポーツ振興課 Fax5742-6585・6893  
☎140-8715 広町2-1-36 第二庁舎6階  
●スポーツ係 ☎5742-6838  
●生涯学習係 ☎5742-6837  
●文化振興係 ☎5742-6835・6

●品川区スポーツ協会・総合体育館  
受付時間：午前9時～午後7時  
※土・日曜、祝日は5時まで。  
☎141-0022 東五反田2-11-2  
☎3449-4400 Fax3449-4401

●戸越体育館  
☎142-0042  
豊町2-1-17  
☎3781-6600  
Fax3781-6699

●品川保健センター  
☎140-0001 北品川3-11-22 ☎3474-2225  
●大井保健センター  
☎140-0014 大井2-27-20 ☎3772-2666  
●荏原保健センター  
☎142-0063 荏原2-9-6 ☎3788-7016

### 発達障害・思春期サポート事業 啓発講演会

日1月29日(土)午後1時30分～4時30分  
場きゅりあん(大井町駅前)  
講義「こんなとき、どうする?～発達障害の理解と基本的対応」  
講師/内山登紀夫  
(よこはま発達クリニック院長)  
定員96人(抽選)  
託児/2～8歳のお子さん6人(先着)  
※保育料800円。  
定員500円(資料代)  
日1月20日(木) (必着) までに、往復はがきかFAXで講座名、住所、氏名、電話番号、託児希望の方はお子さんの氏名・年齢をら・るーと相談室(☎140-0001 北品川3-7-21 Fax5782-7576)へ 障障害者福祉課☎5742-6389

### 第38回お国自慢料理教室

日2月26日(土)午前10時～午後1時30分  
場きゅりあん(大井町駅前)  
区内在住か在勤の外国人18人・日本人18人(抽選)  
ドイツの家庭料理 定員1,000円  
日1月27日(木) (必着) までに、ホームページの応募フォームか往復はがきで教室名、住所、氏名(ふりがな)、年齢、性別、電話番号、在勤者は勤務先の名称・所在地・電話番号、外国人の方は国籍を品川区国際友好協会(☎140-0005 広町2-1-36 ☎5742-6517 HP www.sifa.or.jp)へ ※申し込みは1人1通。

### 品川区経営カレッジ 会計ソフトセミナー

会計ソフト「弥生会計」を、3日間でマスターできるセミナーです。  
日1月18日(火)～20日(木)  
午後6時～9時(全3回)  
場中小企業センター(西品川1-28-3)  
講義簿記講習(3級程度)、会計ソフト講習・運用  
区内の中小企業経営者・従業員20人(先着)  
定員電話でのづくり・経営支援課経営支援係☎5498-6334へ

### 女性の起業セミナー いろいろな成功のカチ

それぞれの想いや状況から事業を起し、輝く女性たちの姿をお話します。  
日1月23日(日)午後2時～4時30分  
定員女性20人(先着)  
定員1,000円(テキスト代)  
場ホームページの申込フォームか電話で武蔵小山創業支援センター(小山3-27-5 ☎5749-4540 HP musashikoyama-sc.jp/)へ  
ものづくり・経営支援課☎5498-6334

### メイプルセンターの講座

①冷え・寒さから体を守る! 家庭で作れる冬の薬膳料理  
日1月29日(土)午後1時～4時  
定員18人(先着) 定員4,000円(材料費込)  
②ゴスペルJOY～喜び歌って美しく!

日1月24日～3月28日の月曜日  
午後7時～8時30分(全5回)  
定員16人(先着) 定員7,000円  
③ホームスパン(手紡ぎ)  
日1月26日(水)、2月16日(水)、3月23日(水)  
午後1時～4時(全3回)  
定員15人(先着) 定員8,500円(教材費別)  
④はじめての上絵付け 茶碗に椿を描きましょう  
日2月18日(金)午前10時～午後1時  
定員10人(先着) 定員3,700円(教材費込)  
⑤はじめての木版画  
日1月21日～3月18日の金曜日  
午後1時～3時(全5回)  
定員12人(先着) 定員8,750円(教材費別)  
⑥気軽に英会話 <初級セミプライベート>  
日1月13日～3月24日の木曜日  
午後7時～8時30分(全11回)  
※1月13日の見学可。  
定員8人(先着) 定員28,000円  
共通  
場①きゅりあん(大井町駅前)  
②～⑥同センター(西大井駅前)  
定員電話で同センター☎3774-5050へ

### 催し

たこあげ・羽根つきをしよう  
日12月29日(水)～1月5日(水)  
午前9時～午後4時

※たこや羽子板、羽根は持参。  
場園しながわ区民公園こども野球場  
(勝島3-2 ☎3762-0655)

### しながわ水族館 新春イベント

●七福神クイズ付きスタンプラリー  
日12月26日(日)～1月24日(月)  
●末尾番号でお年玉チャンス  
入館券の末尾番号と館内に表示された当選番号がそろえばプレゼントを贈呈します。  
日1月2日(日)～4日(火)  
●ダイバーお正月バージョン餌付けショー  
日1月2日(日)～10日(祝)  
●新春恒例! しし舞アシカショー  
日1月2日(日)～16日(日)  
共通  
定員1,300円(800円)、65歳以上1,200円(700円)、小・中学生600円(400円)、4歳以上300円(200円)  
※区内在住の方は住所(65歳以上の方は年齢も)確認できるものを各自提示すると( )の金額になります。  
場園同館(勝島3-2-1 しながわ区民公園内 ☎3762-3433)

### 戸越台複合施設作品展

「ありがとう」をテーマに、施設利用者や地域の方が創作しました。  
日1月14日(金)～22日(土)午前10時～午後4時 ※22日は午後2時まで。  
場手芸・工作・絵画などの展示  
場園戸越台特別養護老人ホーム(戸越1-15-23 ☎5750-1054)

### 明るい選挙啓発ポスターコンクール作品展

応募された全447作品を展示します。  
日1月4日(火)～12日(水)  
場第二庁舎3階ロビー  
場選挙管理委員会事務局  
☎5742-6845



<中学校の部 委員長賞>  
武田彩夏さん(荏原第一中学校8年生)

### 五反田文化センター 新しくなった プラネタリウム

迫力ある360度の全天デジタルシステム  
場園同センター(☎141-0031 西五反田6-5-1 ☎3492-2451)

★1月のプラネタリウム

日園土・日曜日、祝日 ※時間は約50分。  
①午前11時＝親子向け投影  
「ふゆのおほしさま」  
②午後1時30分＝「品川からめぐる宇宙の旅」上映  
③午後3時30分＝特集のお話  
「巨大惑星～木星」  
※各回とも、前半は当日の星空の解説。  
※1月15日(土)の②③は特別投影のため休止。  
定員①小学3年生以下のお子さんと保護者86人  
②③各86人(先着)  
※小学生未満は保護者同伴。  
定員各200円、4歳～中学生50円  
観覧方法/当日、会場へ

◎特別投影  
天体写真家の林次次さんによる星空の生解説です。  
日1月15日(土)  
第1回＝午後1時30分  
第2回＝午後3時30分  
定員小学生以上の方各86人(先着)  
定員各200円、小・中学生50円  
観覧方法/当日、会場へ

◎天体観望会  
すばる(プレアデス星団)  
日1月21日(金)午後6時30分～8時30分  
講師/松谷研、宮坂憲夫  
定員80人(抽選)  
※中学生未満は保護者同伴。  
日1月7日(金) (必着) までに、往復はがき(家族4人まで)に「観望会」とし、住所、電話番号、参加者全員の氏名・年齢を同センターへ  
※定員に満たない場合は、1月12日(水)午前10時から電話受付(先着)。

### 保養所でのんびりと

抽選にもれた方も空き室があれば利用できます!

#### ●品川区立保養所

施設名・電話	4月の宿泊できない日
伊東温泉品川荘 ☎0557-35-0321	21日、22日
宮城野温泉箱根荘 ☎0460-82-4037	5日～7日
日光しながわ光林荘 ☎0288-54-0988	14日

- 対象 区内在住か在勤の方が利用できます。
- 申し込み(4月分) 1月1日～15日(消印有効)に、申込用はがきかFAXに必要事項(代表者の住所・氏名・電話番号、利用施設、利用月日、人数など)を書いて応募してください。
- 抽選後の空き室予約 2カ月前までの空き室については、利用日の2カ月前の同日午前9時から希望の施設または地域活動課へ電話でお申し込みください。

場園地域活動課(☎5742-6687 Fax5742-6877)  
受付は月～金曜午前9時～午後5時(施設は営業日の6時まで)

#### ●民間借り上げ保養施設

施設名	住所・電話
湯河原 大滝ホテル	神奈川県足柄下郡湯河原町宮上750-1 ☎0465-62-7111
熱海 ホテルニューアカオ	静岡県熱海市熱海1993-250 ☎0557-82-5151
伊豆長岡 小松家 八の坊	静岡県伊豆の国市長岡1056-1 ☎055-948-1301

- 対象 区内在住の方が2人以上(大人1人と子ども1人でも可)で利用してください(1回2泊まで)。
- 申し込み(4月分) 1月1日～15日(消印有効)に、申込専用往復はがきに必要事項(利用施設名、利用月日、人数など)を書いて応募してください。
- 抽選後の空き室予約 2カ月前までの空き室については、利用日の2カ月前の同日午前10時30分からKNTツリスト新宿営業所へ電話でお申し込みください。

場園KNTツリスト新宿営業所☎3354-0351(休業日12/30～1/3)  
受付は午前10時30分～午後7時(土曜は6時30分、日曜・祝日は6時まで)

申込はがきやパンフレットは、地域活動課、地域センター、シルバーセンター、文化センター、体育館にあります。



## 年末年始の区の窓口、施設案内

12月29日(水)～1月3日(月)は区の施設は休みです

施設名	12月28日(火)	12月29日(水)～1月3日(月)は区の施設は休みです	1月4日(火)
区役所、防災センター、地域センター、区民集会所、行政サービスコーナー、保健センター、健康センター、心身障害者福祉会館、児童センター、公園運動施設、体育館、公園運動施設予約センター、文化センター、品川歴史館、環境情報活動センター	平常どおり開庁・開館		平常どおり開庁・開館
消費者センター	平常どおり開館 電話相談は午後4時まで		平常どおり開館
中小企業センター	開館*6		開館*6
シルバーセンター*1	午前9時～正午 午後5時30分～10時 (入浴なし)		平常どおり開館 (入浴あり)
図書館*2	平常どおり開館		平常どおり開館
きゅりあん	受け付けのみ 午前9時～午後5時		受け付けのみ 午前9時～午後5時
戸越台温水プール*3	休場		午後3時30分～5時50分 一般開放
伊藤学園温水プール、八潮学園温水プール*4	休場		休場
日野学園温水プール	団体貸切		団体貸切
リサイクルショップ「リボン」*5	平常どおり営業		休業

- \*1 ゆたかシルバーセンターは休館中
- \*2 品川・荏原図書館は、29日(水)・30日(木)午前9時～午後5時は開館
- \*3 12月26日(日)から休場
- \*4 12月27日(月)～1月5日(水)は休場
- \*5 リサイクルショップ「リボン」は、30日(木)午後3時～1月5日(水)は休業
- \*6 利用は午前9時～午後4時30分、受付は午前8時45分～午後5時



## 年末年始の施設予約サービスのご案内

### ●会館施設

保守点検などのため、インターネットによる施設予約サービスを停止します。

☎12月29日(水)午前2時～1月4日(火)午前10時  
対象/区民集会所、文化センター、中小企業センター、品川歴史館、心身障害者福祉会館、品川健康センター、きゅりあん  
園各施設

### ●スポーツ施設

インターネットによる施設予約サービスは通常どおり利用できます。

予約方法は次のようになります。  
◆公園運動施設(テニスコート、野球場)  
1月28日(金)～2月3日(木)利用分の空き予約は、12月28日(火)午前9時から公園予約センター ☎5791-3553へ申し込み  
◆体育館  
2月28日(月)～3月3日(木)利用分の空き予約は、12月28日(火)午前9時から直接、利用する体育館で受け付け  
園文化スポーツ振興課スポーツ係 ☎5742-6838

### ●図書館ホームページサービスはお休みします

☎12月31日(金)午前8時30分～午後5時  
園品川図書館 ☎3471-4667

## 年末年始のごみ・資源収集



年末年始はごみ・資源の収集を休みます。お住まいの地域の収集日を確認してください。年末年始の収集にご協力をお願いします。

園品川区清掃事務所 ☎3490-7051  
品川区清掃事務所荏原庁舎 ☎3786-6552

- 年末最後のごみ・資源収集が終わったら、年始の決められた収集日まで、ごみ・資源を出さないでください。
- 12月31日(金)～1月3日(月)は、すべてのごみ・資源の収集を休みます。
- 「陶器・ガラス・金属ごみ」モデル収集実施中の東五反田4丁目、二葉2丁目、西大井1丁目4番28～32号にお住まいの方は、収集スケジュールが異なりますのでご注意ください。

◎粗大ごみは申し込み制で、受付時間は月～土曜午前8時～午後9時です。年末は12月28日(火)まで、年始は1月4日(火)から受け付けます。  
園品川区粗大ごみ受付センター ☎5715-1122

### ●年末年始のごみ・資源収集スケジュール

※午前8時までに出してください。

	12月							12月31日(金)～1月3日(月)はお休みします	1月						
	24日	25日	26日	27日	28日	29日	30日		4日	5日	6日	7日	8日	9日	10日
燃やすごみ	月・木地区 火・金地区 水・土地区	収集		収集	収集		収集		収集		収集		収集		収集
陶器・ガラス・金属ごみ	月曜日地区 火曜日地区 水曜日地区 木曜日地区 金曜日地区 土曜日地区			収集	収集		収集		収集		収集		収集		収集
資源	月曜日地区 火曜日地区 水曜日地区 木曜日地区 金曜日地区 土曜日地区			回収	回収		回収		回収		回収		回収		回収

### ●年末年始のごみ・資源収集スケジュール 八潮地区

※午前8時までに出してください。

	12月							お休みします	1月						
	24日	25日	26日	27日	28日	29日	30日		4日	5日	6日	7日	8日	9日	10日
燃やすごみ	月・水・金 火・木・土	収集		収集	収集		収集		収集		収集		収集		収集
陶器・ガラス・金属ごみ		収集											収集		
資源				回収											回収

## リサイクル・ごみ

### ご協力ください

■拠点回収(古着、廃食用油)  
1月8日(土)・22日(土)午前10時～正午=小学校など23カ所(台場・三木・第一日野\*・第三日野・後地・小山・第二延山・大原・鈴ヶ森・浅間台・京陽・城南第二・立会・旗台・大井第一・大間窪小学校・日野・伊藤学園、品川第一・大崎第一・大井第三・八潮地域センター、区役所)  
\*第一日野小学校の回収場所は新校舎(西五反田6-5-32)です

### ごみ・リサイクルカレンダー

23年版ごみ・リサイクルカレンダーを各家庭にお配りしました。どうぞご利用ください。



園環境課清掃担当  
(第二庁舎4階) ☎5742-16843 Fax 5742-16853

### リサイクルショップ「リボン」

ご来店をお待ちしています。18歳以上の方はだれでも出品できます。希望の方は電話か店頭で予約してください。  
※出品時、住所・年齢の確認ができるものを持ってご来店ください。  
定休日/両店とも水曜日  
手数料/出品1点につき100円  
※販売実費として、売り上げの40%をいただきます。  
※不用品交換情報ボードをご希望の方は来店してください。  
※来店時には、買い物袋をお持ちください。

大井町店  
広町2-1-36 第三庁舎2階  
☎5742-6933

営業時間/午前11時～午後5時30分  
取扱商品/家具、贈答品など  
※家具など、自分で持ち込みできない方に運送業者を紹介します(運送料は有料)。

### 旗の台店

旗の台5-13-9 旗の台駅南口下車  
☎5498-7803  
営業時間/午前11時～午後7時  
取扱商品/衣服など日用品  
※旗の台店では買い取りも行っています。

### 婦人・紳士「靴、バッグ」出品募集

☎12月24日(金)までの午後1時～4時  
※予約なしでお持ちください。  
※身分証明書をお持ちください。  
※出品は1人1回10点までです。

### リサイクル情報紙「くるくる」

「ゆずりたい物」「ゆずってほしい物」を紹介しています。「くるくる」は、毎月1日発行で地域センター、図書館などに置いてあります。掲載希望の方は、電話かFAXでお申し込みください。